



ЛИЧНА ИНФОРМАЦИЯ

Име
Диана Иванова Митева

E-mail
diana_mitevabg@ue-varna.bg

ОБРАЗОВАНИЕ

1980 - 1985
Софийски университет "Св. Климент Охридски", **английска филология, магистър**
Специализация: американска литература;
Втора специалност: български език и литература

СПЕЦИАЛИЗАЦИИ И ОБУЧЕНИЯ

Общо над 30 краткосрочни и дългосрочни специализации и обучения в страната и чужбина, включително:

двугодишна интердисциплинарна специализация „Теория и история на културата“, СУ „Св. Климент Охридски“ (1984-1985; дипломиране: 1986);

тримесечни специализации: Американистика, Великобритания, 1985; Европеистика, Великобритания, 1997;

едномесечни обучения: Текстлингвистика, Великобритания, 1996; Бизнес култури, Германия, 1998, (изследователска програма - стипендия на DAAD)

едноседмични обучения: Културология, Австрия, 1998; Американска култура, Чехия, 1998; Лидерство и екипна работа, Исландия, 2012; Межкултурно обучение, Норвегия, 2015

ТРУДОВ СТАЖ

1996 - до сега

2004 - 2012

1987/1993 -1995

1986; 1990 -1995

1985 - 1987

Старши преподавател по английски език, ИУ- Варна

хоноруван преподавател в курсове за подготовка за изпити по TOEFL, SAT, IELTS към „Образователни перспективи“, Варна / Фондация „Св. св. Кирил и Методий“, София

преподавател/старши преподавател по английски език, ВНВМУ „Н.Й. Вапцаров“, Варна

хоноруван преподавател по английски език, ИУ-Варна

учител по английски език, Варна

• Име и адрес на работодателя

Икономически университет, Варна

77 Княз Борис I, Варна 9002

• Заемана длъжност

Старши преподавател по английски език в курсове по бизнес английски за различни специалности; специализиран английски език за специалност „Туризм“, „МИО“, „Маркетинг“, „Счетоводство“ и др.; курсове върху межкултурни аспекти на бизнеса за български и Еразъм студенти, бакалавърска и магистърска степен

Изборни длъжности

2019 -

2017 -

2015 - 2019

2015 - 2019

2003 - 2007

Заместник-директор на Департамент „Езиково обучение“, ИУ- Варна

Член на Съвета на ДЕО

Председател на Атестационната комисия към ДЕО

Заместник-председател на Общото събрание на ДЕО

Заместник-ръководител катедра „Западноевропейски езици“

НАУЧНИ ИНТЕРЕСИ И ПУБЛИКАЦИИ

Автор на доклади, статии, помагала, речници – над 35 публикации в областта на чуждоезиково обучение, бизнес комуникации, межкултурно обучение; прилагане на нови образователни технологии и развитие на бизнес умения у обучаемите; международни студентски проекти; бизнес терминология; социо-културни лингвистични проблеми и др.

МЕЖДУНАРОДНИ ПРОЕКТИ

2017 - 2020

Експерт в проект „Prominence“ (“Promoting mindful encounters through intercultural competence and experience”). Проектът се финансира по програма „Еразъм“- направление „Стратегически партньорства във висшето образование“ и развива межкултурна компетентност и лидерски качества у студентите от няколко европейски университета в партньорство с бизнеса

2007 - 2009

Съорганизатор на пилотен студентски проект, използващ Интернет-базирана обучителна платформа, между групи студенти от ИУ и от университет по икономика и право (FHW), Берлин

1997 - 2000

Експерт в международен ТЕМПУС проект „ЧЕО и професионална комуникация“ JEP 12344-97; организатор на международен семинар „Професионална комуникация и обучителни методи“, 1999, Варна

МОБИЛНОСТ С ФОНДОВЕТЕ НА ЕИП

2015	Индивидуален проект - участие в IX Конгрес на Международната академия за межкултурни изследвания (IAIR) „Осъществяване на потенциала на културното разнообразие в обществото и на работното място“, Берген, Норвегия, юни
2013	Индивидуален проект - участие в едноседмичен курс за университетски преподаватели „Лидерство и екипна работа“, Рейкявик, Исландия, март

МОБИЛНОСТ ПО ПРОГРАМА

„ЕРАЗЪМ+“

2019	Едноседмична мобилност в университета на Уелва, Испания, май
2018	Провеждане на едноседмичен курс върху межкултурни аспекти на бизнес комуникацията в университет Гранада, кампус Сеута, Испания, май
2017	Едноседмична мобилност в Колежа по туризъм в Монпелие, Франция, май
2016	Едноседмична мобилност в Световно бизнес училище в Мумбай, Индия, март
2015	Провеждане на едноседмичен лекционен курс върху бизнес комуникация в частен икономически университет, Прага, Чехия, май
2013	Провеждане на едноседмичен лекционен курс върху аспекти на културния туризъм в университета на Коимбра, Португалия, април
2012	Едноседмична мобилност в Икономически университет, Варшава, Полша, май, програми
2011	Провеждане на едноседмичен лекционен курс върху изграждане на бизнес умения в университет Приморски, Копер, Словения, април
2010	Провеждане на едноседмичен лекционен курс върху иновации в бизнеса в университета Карл де Грот, Антверпен, Белгия, май
2008	Провеждане на едноседмичен лекционен курс върху межкултурните аспекти на бизнес комуникацията в университета на Флоренция, Италия, април

УМЕНИЯ И КОМПЕТЕНЦИИ:

МЕЖДУКУЛТУРНА КОМПЕТЕНТНОСТ	придобита и развита при : работа в международни екипи по различни проекти, работа като преводач, работа като преподавател на български и чуждестранни Еразъм студенти, общуване в международна академична среда при специализации и обучения в България и чужбина; разработване на модули върху межкултурни различия в бизнес комуникацията за бакалавърска степен и за магистърска степен; публикации в тази област
ОРГАНИЗАЦИОННИ КОМПЕТЕНЦИИ	и Координатор за к. ЗЕЕ в Комисия по програма „Еразъм“, ИУ, Варна от 2007 до сега Контактно лице на ИУ, Варна, по договор за студентска и преподавателска мобилност с университета по икономика и право на Берлин, Германия (2010 - 2012) и с университета на Флоренция, Италия (2006 - 2010) Съорганизатор на семинар по Е-обучение (Blended Learning) съвместно с гостуващи Еразъм партньори от Берлин и Копер, Варна, май 2009 Съорганизатор на обучителен семинар по межкултурни контакти, проведен от Aha moments, София, ИУ-Варна, 2009 Координатор за ИУ на проект JEP 12344-97 „Чуждоезиково обучение и професионална комуникация“ за периода 1997-2000 и организатор на семинар във Варна за международния екип по проекта
ПРЕВОДАЧЕСКА ДЕЙНОСТ	Работа като преводач на международни срещи, конференции и семинари в областта на образование, екология, решаване на конфликти, двигателна дейност, включващо обучение и др.
ЧУЖДИ ЕЗИЦИ	Английски език - отлично ниво Руски език - добро ниво Немски и френски езици - основно ниво
ЧЛЕНСТВО (през различни периоди)	SIETAR (Society of Intercultural Education, Teaching and Academic Research), България Съюз на учените в България

СПИСЪК НА ИЗБРАНИ ПУБЛИКАЦИИ (след 1996)

I. НАУЧНИ И ПРАКТИЧЕСКИ ДОКЛАДИ, СВЪРЗАНИ С РАЗВИТИЕ НА МЕЖДУКУЛТУРНАТА КОМПЕТЕНТНОСТ НА ОБУЧАЕМИТЕ И СОЦИО-КУЛТУРНИ ЛИНГВИСТИЧНИ АСПЕКТИ

1. 'Observations on the Current Brexplosion: Boom of Brexit-related Blendings' // Сборник доклади от VIII Международна научна конференция, Варна: Медицински университет, 2, 2017 (индексирано издание)
2. 'The Impact of Technology Jargon on the Language of Business', съавтор: Кр. Иванова // Сборник доклади от VIII Международна научна конференция „Икономиката в променящия се свят – национални, регионални и глобални измерения“, Варна: Наука и икономика, 2017 (индексирано издание)
3. 'The Narrative of Success: Storytelling and Personal Branding in Business English Classes' // Сборник доклади от Научна конференция с международно участие „Предизвикателствата на 21 век за развитие на комуникативната компетентност за професионални цели“, Варна: Стено, 2014
4. 'Междуккултурно обучение в икономически университет', съавтор: Кр. Иванова // Сборник доклади от Научна конференция с международно участие "ЧЕО в контекста на интеркултурната комуникация", В.Търново: ИВИС, 2014
5. 'Student Project Work in Advanced Business English classes: the Responsibilities of Tourism Education'; съавтор: А. Стефанова // Сборник доклади от Международна научна конференция „Отговорен туризъм 2020“, Т. 2. - Варна: изд. Наука и икономика, 2013
6. 'Развитие на междуккултурни умения чрез проектно обучение' // Сборник доклади от Кръгла маса „Езиковото обучение днес - защо, за кого и как“, Варна: Наука и икономика, 2013
7. 'Employability Skills Development in Advanced Business English Classes' // Сборник доклади от VI Международна научна конференция „Развитие на продуктови езикови умения“, Варна: МУ, 2011
8. 'Using and Abusing the Web: Presentation Skills Development for the Net generations.' Международна конференция „Модернизация на хуманитарното образование в условията на Болонския процес в страните от Европейския съюз и Русия“ // Трудове на ВТУ "Св. св. Кирил и Методий", 31, 2010, 1
9. 'Facebook vs textbook: e-forum as a tool of empowerment and crosscultural dialogue in Business English courses.' // Сборник доклади от Кръгла маса „Владеенето на чужд език - условие за успешен бизнес“, Варна: Наука и икономика, 2009
10. 'Intercultural education in Business English classes.' // Сборник доклади от V Международна конференция „Езикът – феномен без граници“, Варна: МУ, 2008
11. 'Getting Ready for Real Negotiating' // Сборник доклади от Международна научна конференция „Езикът – средство за образование, наука и професионална реализация“, 2004, Варна: Стено
12. 'Интерференция при превод'; съавтор: Св. Иларионова // Сборник доклади от Международна научна конференция „Езикът – средство за образование, наука и професионална реализация“, 2004, Варна: Стено
13. 'Модел на работа по превод при лексикално сходни езици'; съавтор: Св. Иларионова // Сборник доклади от Международна научна конференция „Езикът – средство за образование, наука и професионална реализация“, 2004, Варна: Стено
14. 'Ethnicity and Gender Awareness Raising in American Cultural Studies Course.' // International Conference Proceedings: "Foreign Languages for Specific Purposes", Varna, Medical University, 1, 1998
15. 'Teaching Non-Verbal Communication in the English Class' // NELLE 5th International Conference Proceedings: "Languages and Cultures", Zaragoza, Spain, 1996

II. ПОМАГАЛА И РЕЧНИЦИ (в съавторство)

16. Practice Admission Tests in English, Science and Economics Publishing House, Varna, 2010
17. Practice in English Lexis and Grammar, Science and Economics Publishing House, Varna, 2010
18. Practice Admission Tests in English, Science and Economics Publishing House, Varna, 2008
19. Помагало за кандидат-студенти по английски език, изд. Наука и икономика, Варна, 2006
20. Учебен многоезичен речник, Туризм, изд. Наука и икономика, Варна, 2002
21. Учебен многоезичен речник, Икономика и бизнес, изд. Наука и икономика, Варна, 2002
22. Сборник по английски език за кандидат-студенти, изд. Наука и икономика, Варна, 2000